US ARMY FOREIGN SCIENCE AND TECHNOLOGY CENTER



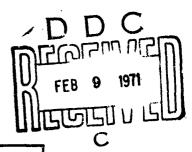
NEW FUNGI SPECIES OF THE GENUS SPOROTRICHUM FR. AND

TRICHODERMA FR. ISOLATED FROM FINE ARTS WORKS

by

D. S. Kuritzina and T. P. Sizova

Subject Country: USSR



This document is a rendition of the original foreign text without any analytical or editorial comment.

Distribution of this document is unlimited. It may be released to the Clearinghouse, Department of Commerce, for sale to the general public.

NATIONAL TECHNICAL INFORMATION SERVICE Springfield, Va. 22151

2

TECHNICAL TRANSLATION

FSTC-HT-23-947-70

ENGLISH TITLE: NEW FUNGI SPECIES OF THE GENUS SPOROTRICHUM FR. AND

TRICHODERMA FR. ISOLATED FROM FINE ARTS WORKS

FOREIGN TITLE: NOVYE VIDY GRIBOV IZ RODOV SPOROTRICHUM FR. I

TRICHODERMA FR., IZOLIROVANNYKH S PROIZVEDENIY

IZOGBAZITEL'NOGO ISKUSSTVA

AUTHOR:

D. S. Kuritzina and T. P. Sizova

SOURCE:

MIKOLOGIYA I FITOPATOLOGIA, Vol. 1, No. 4, 1967,

pp. 342-344

Translated for FSTC by ACSI

NOTICE

The contents of this publication have been translated as presented in the original text. No attempt has been made to verify the accuracy of any statement contained herein. This translation is published with a minimum of copy editing and graphics preparation in order to expedite the dissemination of information. Requests for additional copies of this document should be addressed to the Defense Documentation Center, Cameron Station, Alexandria, Virginia, ATTN: TSR-1.

Systematic study of mycoflora which infects works of fine and applied arts, was begun in the USSR in 1962. The study was carried out by detailed examination of museum treasures and expositions, and also by inspection of exhibits sent for restoration to the State Central Art Workshop for Scientific Restoration imeni academician I. E. Grabar'. It was found that fungi in these cases are quite varied and belong to different genuses and species, mainly of the class Fungi imperfecti (Kuritzina, 1966).

Two new fungi species were isolated by the authors upon examination of the color layer of paintings in the Vologda and Novgorod museums.

Sporotrichum gorlenkoanum Kuritz. et Siz. sp. nov.

In a Czapek culture colonies achieved 2.7 to 3 cm in diameter by the tenth day of growth at 25°C; they are dense, fuzzy, white color, flat or slightly raised in the center, sometimes with a bulge in the center to 5 mm in diameter and 3 mm high, the growing edge is even (Figure 1A), there is a slight amount of exudate, colorless, transparent, in small droplets, and the reverse side is pale lemon yellow (D-5, after Bondartsev's scale, 1954) or cream colored (B-6).

In Wort agar the colonies achieve a growth by the tenth day of 2-2.5 cm in diameter at 25°C; they are dense, fluffy-velvety, white color, flat, with radial flutes and a depression in the center; sometimes in the center there is a tubercle to 1 cm diameter and up to 3-4 mm high, the growing edge is even, there is no exudate (Figure B), and the reverse side is wrinkled and untinted. Hypha mycelium are septate, colorless, and 1.5-2 microns thick.

"OT REPRODUCIBLE

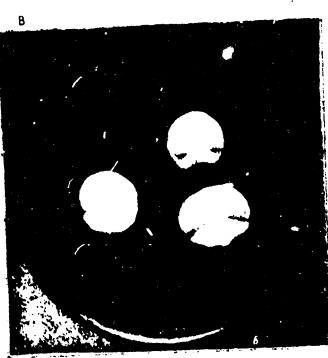


Figure 1. Sporotricum gorlenkoanum, Kuritz. et Siz. A, B - Colonies after 10 days in Czapek and Wort cultures;

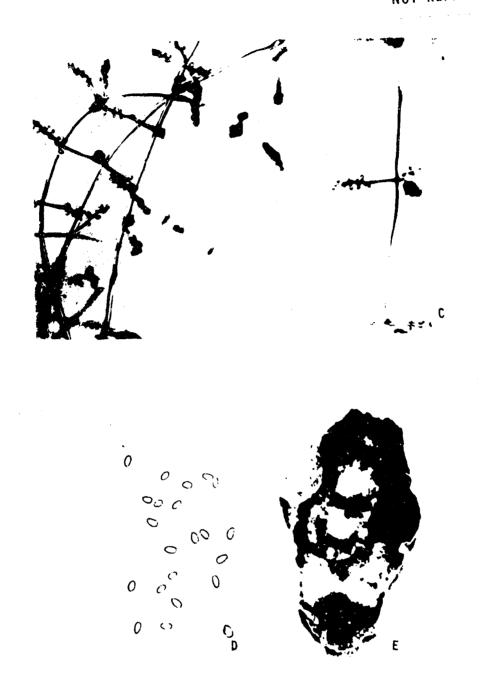


Figure 1. Sporotrichum gorlenkoanum, Kuritz. et Siz. (continuation) C, Conidiophores with conidia. x250; D, Conidia, x600; E, Growth on color layer of fragment of a monumental tempera painting;

on on the state of the state of

G



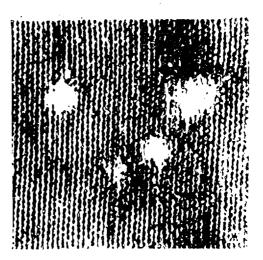


Figure 1. Sporovrichum gorlenkoanum, Kuritz. et Siz. (continuation) F, G, Growth on color layer and canvas of the same specimen of an easel oil painting (photo by V. F. Manoshkin, I. N. Petrov, and R. A. Tikhonov).

The conidiophores are colorless, numerous, they branch out from the substrate and aerial hyphae in the form of single lateral ramuli, they are simple or irregularly branched, and the upper section with denticles which taper toward the apex (Figure 1C), $20\text{--}80 \times 1.5\text{--}2 \mu$. The conidia are single cell, lateral and apical, they are formed singly on the denticles in the upper part of the conidiophores (Figure 1D), they are rough, pear-shaped, or drop-shaped $2.5\text{--}3 \times 1.5\text{--}2 \mu$.

More similar of the species described, S. bombicinum Cda. is distinguished by very small, rough, drop-shaped conidi. It grows on the color layer of works of monumental tempera painting in the form of fluffy white blooms (Figure 1E); in the experiment it infests easel oil paintings, forming blooms of the same type and penetrating them throughout (Figure 1F and G).

Phylum. USSR, Novgorod, culture C-38, isolated from color layer of works of monumental tempera painting of XIX century, 2 X 1962, Kuritzina, preserved at the chair of lower plants of Moscow State University and in the State Central Art Workshop for Scientific Restoration imini I. E. Grabar'.

Trichoderma arachnoidea Kuritz. et Siz. sp. nov.

The colonies grow rather rapidly in a Czapek culture and by the seventh day reach 4.5-5 cm in diameter; they are thin, spread out, white color, with mycelium imbedded in the substrate, and with a modest aeromycelium with conidiophores strongly compressed to the culture, in the center the aeromycelium is more abundant, in the younger stages the colonies are similar in their external appearance to the snowflakes (Figure 2A), and in their latter stages their sporiferous part is similar to grass green color (L-4 after Bondartsev's scale), coloring does not appear earlier than 2 weeks after inoculation, there is no exudate, the growing edge is spider-webbed, and the reverse side is colorless.

The colonies grow rapidly in Wort agar, occupying the entire surface of Petri dish by the seventh day at 25°C; they are thin, flat, with radial flutes branches out from the center or without them (Figure 2B), white mycelium, strongly compressed, they have mats with very small conidiophores, pointed end of white or almost yellowish color (B-1 after Bondartsev's scale); tinting of the sporiferous section of the colonies in grass green color is rarely encountered and no earlier than 2 weeks after inoculation, there is no exudate, the growing edge is even, and the reverse side is colorless.

The conidiophores are arranged in groups, profusely branched, they branch out from aerial and substrate hypha, they are smooth up to $80 \times 2\text{--}3~\mu$, sterigma are singular or in groups of 2-3, often accumbent, and are bottle-shaped or cone-taped, 8-12 × 2-3 μ . The conidia are single celled, rough, egg-shaper lemon colored, 5-6 × 2-3 μ (Figure 2D), in small bolls, glued together by rime on the ends of the sterigma, and numerous apical and intercalare chlamydospores, often arranged in chains, form in the hypha (Figure 2C).

Phylum. USSR, Vologda, culture T-22, isolated from color layer of icon, 1 July 1964, Kuritzina, preserved at the chair of lower plants of Moscow State University and in the state central art workshop for scientific restoration imini I. E. Grabar'.

Of the species described most nearly resembling *Trichoderma Fr.*, *T. album* Preuss is distinguished by the capability to grow and sporiferate in a Czapek culture, and also by the shape and large size of the conidia. It grows on the color layer of icons in the form of a branched bloom of white color, forming cushion-mats (Figure 2E).

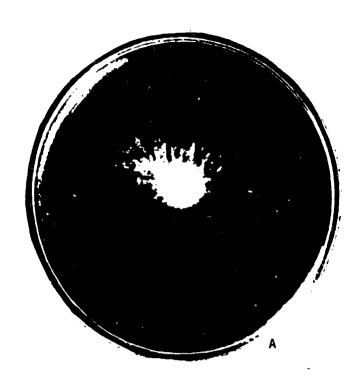




Figure 2. Trichoderma arachnoldea Kuritz, et Siz. A,B, Colonics after 7 days in Czepek and Wort cultures;

NOT REPRODUCIBLE

-6-



Figure 2. Trichoderma arachnoidea Kuritz. et Siz. (continuation) C, Chlamydospores, x250; D, Conidiophores with conidia, x600; E, Growth in color layer of section of icon (photos by V. F. Manoshkin, I. N. Petrov, and R. A. Tikhonov).

REFERENCES

- Bondartsev, A. S.: Shkala Tsvtod (Posobiye Dlya Bilogov Pri Nauchnykhe i Nuchno-Prikladnykh Issledlvaniyakh) [Color Scale (Handbook for biologists and scientific and applied science studies)], 1954.
- 2. Kuritzina, D. S.: Nauchn. Dokl. Eyssh. Shk. Biol. Nauki, No. 2, 1966.

UNCLASSIFIED
Security Classification

DOCUMENT CONTROL DATA - R & D (Security classification of title, body of abstract and industing constitute must be entered when the everall report is classified)						
1. ORIGINATING ACTIVITY (Comercie coller)			CURITY CLASSIFICATION			
Foreign Science and Technology Center	1	UNCLASSIFIED				
US Army Material Command		28. GROUP				
Department of the Army	!	i	1			
3. REPORT TITLE						
NEW FUNGI SPECIES OF THE GENUS SPOROTRICE	HUM FR. AND	TRICHODER	MA FR.			
ISOLATED FROM FINE ARTS WORKS						
4. DESCRIPTIVE NOTES (Type of report and inclusive dates)						
Translation						
5. AUTHOR(5) (First mano, middle initial, last name)						
D. S. Kuritzina and T. P. Sizova			!			
D. S. KUUTEZINA ANG I. F. SIZOVA			I			
S. REPORY DATE						
9 November 1970	7a. TOTAL NO. OF	PAGES	75, NO. OF REFS			
MOVEMBEL 1970	SO, ORIGINATOR'S		N/A			
OR CONTRACT ON GRANT MU.	SA. ORIGINATUR -	REPORTRUME	ER(3)			
b. PROJECT NO.	1					
	PSTC-HT-2	23- 947-70				
• т702301 230 1			her numbers that may be assigned			
1/02301 2301	this report)	. I maker temp a				
Requester: Mrs. Cushing, GET	ACSI Cont	rol Number	J-6410			
10. DISTRIBUTION STATEMENT						
	_					
This document has been approved for public	: release and	sale; its	distribution is			
unlimited.						
11. SUPPLEMENTARY NOTES	12. SPONSORING MILITARY ACTIVITY					
!	US Army Foreign Science and Technology					
	Center					
13. ABSTRACT	<u></u>					
III. ABSTRACT						
1						
The two fungi species were cultivate	ed in Czapek	and Wort	cultures and			
their growth characteristics are describe	ed. The spec	cies were	isolated from			
various works of fine art and museum trea	asures. It	was found	that the fungi			
are very diverse and belong to different	genuses and	species,	mainly of the			
class Fungi imperfecti.	· ·	•				

DD 100 1473 REPLACES DO PONI 1472, 1 JAN 64, WHICH IS

UNCLASSIFIED
Security Classification

UNCLASSIFIED
Security Classification

14.	Security Classification			LINK		LINKC	
KEY WORDS		ROLE WT		ROLE WT		TOLE WT	
		1		1	7		
Fungi		,			1	1	l '
Sporotrichum		}	}	1		1	1
			ļ	ĺ	ĺ	Į.	į
Art]	1	1	ļ	1	1
Paintings			ł	Į	Į	1	Į
Morphology		1	ł	ł	1	1	l
		1	Ì]]	}	
		1)	1	ì	1	}
		1		İ	}		
			1	1	!	}	
		1	[Į.	1		
		1	İ	[į	i	
		ļ	l	l		į	ł
		}	j	l		1	l
		}	[Ì	}]	ł
		1	1	1		}	
		1	1	1	Ī	1	1
				j	{		
				ļ	ł		
		ł	1	ĺ	ł	i i	
		i		1	ĺ		
)) 1	
		}				}	
		{]	
		į l					
		i l]			
		j l]]	
))			
1		l i				1	
		, ,					
٠.		l, l					
] [i				
		1	i) }	1
						i 1	1
		} {					
	!				!		
						ĺ	
			ł			 	
]	l			}	
		1	ł	1		1	j
	İ	l	j	j			ì
		•	ļ	1			
			- {	!			į
			- 1	į		l	
		ı	ı	i	ı	i	
]	Ì		1	j	
		•	ì	1	1	1	
		1	j	1	j	ł	
		1	ı		- 1		
	į		j	ı	4		ł
		l	į	l	Į	i	

UNCLASSIFIED Security Classification